

**Údaje týkajúce sa konania pred ÚHVT**

*Majiteľ sporného dizajnu:* ďalší účastník konania pred odvolacím senátom.

*Dotknutý sporný dizajn:* dizajn Spoločenstva č. 000840400-0001.

*Napadnuté rozhodnutie:* rozhodnutie tretieho odvolacieho senátu ÚHVT z 29. apríla 2015 vo veci R 1465/2014-3.

**Návrhy**

Žalobkyňa navrhuje, aby Všeobecný súd:

- zrušil napadnuté rozhodnutie,
- uložil ÚHVT povinnosť nahradiť trovy konania.

**Uvádzané žalobné dôvody**

- podstatné porušenie procesných pravidiel,
- porušenie článku 25 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 6/2002,
- zneužitie voľnej úvahy.

---

**Žaloba podaná 29. júla 2015 – Systran/Komisia**

**(Vec T-421/15)**

(2015/C 337/30)

*Jazyk konania: francúzština*

**Účastníci konania**

*Žalobkyňa:* Systran SA (Paríž, Francúzsko) (v zastúpení: J. Hoss, E. Omes a P. Hoffmann, advokáti)

*Žalovaná:* Európska komisia

**Návrhy**

Žalobkyňa navrhuje, aby Všeobecný súd:

- zlúčil túto vec na spoločné konanie s vecou T-481/13,
- zrušil rozhodnutie z 25. júna 2015 prijaté Európskou komisiou, prípadne Európskou úniou,
- zaviazal Európsku komisiu a Európsku úniu na náhradu trov konania.

### Dôvody a hlavné tvrdenia

Touto žalobou sa žalobkyňa domáha zrušenia rozhodnutia Komisie, ktorým Komisia v nadväznosti na rozsudok Súdneho dvora z 18. apríla 2013, Komisia/Systran a Systran Luxembourg (C-103/11 P, Zb., EU:C:2013:245), pristúpila k vymáhaniu kompenzačných úrokov zvýšených o úrok z omeškania od 19. augusta 2013 zo sumy, ktorú Komisia zaplatila žalobkyni ako náhradu škody v nadväznosti na rozsudok Všeobecného súdu zo 16. decembra 2010, Systran a Systran Luxembourg/Komisia (T-19/07, Zb., EU:T:2010:526), ktorý bol zrušený rozsudkom Súdneho dvora.

Na podporu svojej žaloby žalobkyňa uvádza tri žalobné dôvody, ktoré sú v podstate zhodné alebo podobné žalobným dôvodom uvádzaným vo veci T-481/13, Systran/Komisia <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ 2013, C 336, s. 27.

---

### Žaloba podaná 30. júla 2015 – Port Autonome du Centre et de l'Ouest a i./Komisia

(Vec T-438/15)

(2015/C 337/31)

Jazyk konania: francúzština

### Účastníci konania

*Žalobkyne:* Port Autonome du Centre et de l'Ouest SCRL (La Louvière, Belgicko), Port Autonome de Namur (Namur, Belgicko), Port Autonome de Charleroi (Charleroi, Belgicko), a Région wallonne (Jambes, Belgicko) (v zastúpení: J. Vanden Eynde, advokát)

*Žalovaná:* Európska komisia

### Návrhy

Žalobkyne navrhujú, aby Všeobecný súd:

- rozhodol o prípustnosti žaloby vo vzťahu ku každej zo žalobkýň a v dôsledku toho zrušil rozhodnutie Komisie s označením: SA.38393(2014/CP) – zdaňovanie prístavov v Belgicku,
- vyhlásil túto žalobu za prípustnú a dôvodnú,
- v dôsledku toho zrušil rozhodnutie Európskej Komisie, aby sa za štátnu pomoc nezlučiteľnú s vnútorným trhom považovala skutočnosť, že hospodárske činnosti belgických prístavov, a osobitne valonských, nepodliehajú dani z príjmov právnických osôb,
- zaviazal žalovanú na náhradu trov konania.